

സൂറ-8

# അൽ അൻഹാൽ

29. അല്ലയോ സത്യവിശ്വാസികളായവരേ, അല്ലാഹുവിനോട് ഭക്തിയുള്ളവരാകുന്നുവെങ്കിൽ അവൻ ഒരു പ്രമാണം പ്രദാനം ചെയ്യുന്നതും നിങ്ങളുടെ ദോഷങ്ങൾ മറച്ചു കളയുന്നതും പാപങ്ങൾ പൊറുത്തുതരുന്നതുമാകുന്നു. അല്ലാഹു മഹത്തായ അനുഗ്രഹമുടയവനല്ലോ.

يَتَّيِّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَل لَّكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾

30. നിന്നെ തടവിലിടുകയോ കൊന്നുകളയുകയോ നാടുകടത്തുകയോ ചെയ്യുന്നതിനുവേണ്ടി ധർമ്മവിരോധികൾ തന്ത്രങ്ങളാസൂത്രണം ചെയ്തു കൊണ്ടിരുന്നതും ഓർക്കുക. അവർ സ്വന്തം തന്ത്രങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നു. അല്ലാഹു അവന്റെ തന്ത്രങ്ങളും പ്രവർത്തിക്കുന്നു. തന്ത്രശാലികളിലേറ്റം മികച്ചവൻ അല്ലാഹുവാകുന്നു.

وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ ﴿٣٠﴾

31. നമ്മുടെ സൂക്തങ്ങൾ ഓതിക്കേൾപ്പിക്കുമ്പോൾ അവർ ഘോഷിക്കുകയായിരുന്നു: ഇതു ഞങ്ങൾ ധാരാളം കേട്ടതാണ്; വേണമെങ്കിൽ ഇതുപോലുള്ള വചനങ്ങൾ തീർച്ചയായും ഞങ്ങൾക്കും പറയാൻ കഴിയും. പൂർവികർ പറഞ്ഞുവരുന്ന പുരാണങ്ങൾ തന്നെയാണിത്.

وَإِذَا تُلَىٰ عَلَيْهِمْ ءَايَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣١﴾

നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനോടു ഭക്തിയുള്ളവരാകുന്നുവെങ്കിൽ = إِن تَتَّقُوا اللَّهَ = അല്ലയോ സത്യവിശ്വാസികളായവരേ = يَتَّيِّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا = ഒരു പ്രമാണം, സത്യസത്യ വിവേചകം = فُرْقَانًا = അവൻ നിങ്ങൾക്കു നൽകും (പ്രദാനം ചെയ്യുന്നതും) = يَجْعَل لَّكُمْ = നിങ്ങളുടെ ദോഷങ്ങളെ = وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ = അവൻ നിങ്ങളിൽനിന്ന് മറയ്ക്കുന്നതും, പരിഹരിക്കുന്നതും = وَيَغْفِرْ لَكُمْ = അല്ലാഹുവല്ലോ = وَاللَّهُ = അവൻ നിങ്ങൾക്ക് (പാപങ്ങൾ) പൊറുത്തുതരുന്നതുമാകുന്നു = ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ = മഹത്തായ, വളരെ = അനുഗ്രഹമുടയവൻ = وَاللَّهُ = നിന്നെകൊണ്ട് (നിനക്കെതിരെ) തന്ത്രം ആസൂത്രണം ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നത് (തും ഓർക്കുക) = وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ = അവർ നിന്നെ തടവിലിടാൻ = لِيُثْبِتُوكَ = സത്യനിഷേധികൾ, ധർമ്മവിരോധികൾ = وَالَّذِينَ كَفَرُوا = അല്ലെങ്കിൽ അവർ നിന്നെ പുറത്താക്കാൻ (നാടുകടത്താൻ) = أَوْ يُخْرِجُوكَ = അല്ലെങ്കിൽ അവർ നിന്നെ കൊന്നുകളയാൻ = أَوْ يَقْتُلُوكَ = അല്ലാഹു (അവന്റെ) തന്ത്രം (ങ്ങളും) പ്രവർത്തിക്കുന്നു = وَيَمْكُرُ اللَّهُ = അവർ (സ്വന്തം) തന്ത്രം (ങ്ങൾ) പ്രവർത്തിക്കുന്നു = وَاللَّهُ = തന്ത്രശാലികളിൽ ഏറ്റവും ഉത്തമൻ (മികച്ചവൻ) = خَيْرُ الْمَكْرِينَ = അല്ലാഹുവാകുന്നു = وَإِذَا تُلَىٰ عَلَيْهِمْ = അവർ ഘോഷിച്ചു = ءَايَاتُنَا = നമ്മുടെ സൂക്തങ്ങൾ = لَقُلْنَا = അവർക്ക് ഓതിക്കേൾപ്പിക്കുമ്പോൾ = مِثْلَ هَذَا = ഞങ്ങളുദ്ദേശിച്ചാൽ (വേണമെങ്കിൽ) = لَوْ نَشَاءُ = തീർച്ചയായും (ഇത്) ഞങ്ങൾ ധാരാളം കേട്ടതാണ് = قَدْ سَمِعْنَا =

ഇതുപോലുള്ളത് = مِثْلَ هَذَا തീർച്ചയായും ഞങ്ങൾ പറഞ്ഞു(ക്കും പറയാൻ കഴിയും) = تَمَثَّلَ  
 ആദിമന്മാരുടെ, പുർവ്വികരുടെ = أَوْلِيَاءُ പുരാണങ്ങൾ, പഴങ്കഥകൾ = اسَطِيْرٌ ഇത് അല്ലാതെയല്ല(തന്നെയാകുന്നു) = اِنْ هَذَا اِلَّا

**29:** സത്യവിശ്വാസികൾ മുതലിന്റെയും മക്കളുടെയും പ്രലോഭനങ്ങളിലകപ്പെട്ട അല്ലാഹുവിനെയും റസൂലിനെയും സ്വന്തം ഉത്തരവാദിത്വങ്ങളെയും വഞ്ചിക്കാതെ, ധാർമിക വിധിയിലേക്കുക ഉന്നുസരിച്ചു മുന്നോട്ടു പോകാൻ തയാറാവുകയാണെങ്കിൽ, അല്ലാഹു അവർക്ക് ജീവിതത്തിന്റെ എല്ലാ സന്ധികളിലും സത്യവും മിഥ്യയും, ശരിയും തെറ്റും വേർതിരിച്ചു കാണാവുന്ന ഒരു വെളിച്ചം പ്രദാനം ചെയ്യും. ഒരു ഘട്ടത്തിലും അവർക്ക് ഇതികർത്തവ്യതാമൂലം രാധി പകച്ചു നിൽക്കേണ്ടി വരില്ല. لا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ. (അവർ ഭയപ്പെടുകയോ ദുഃഖിക്കുകയോ ഇല്ല). അല്ലാഹു പ്രദാനം ചെയ്യുന്ന ഈ ദിവ്യ വെളിച്ചത്തിന് ആന്തരികവും ബാഹ്യവുമായ രണ്ടു ലക്ഷണമുണ്ട്. വിശ്വാസത്തിൽനിന്നും ഭക്തിയിൽനിന്നും മനസ്സിനു ലഭിക്കുന്ന ശാന്തിയും വിവേകജ്ഞാനവും (رش) ആണ് ആന്തരിക വശം. വേദപ്രമാണങ്ങളും പ്രവാചക സന്ദേശങ്ങളുമാണ് ബാഹ്യവശം. ഈ വെളിച്ചത്തിൽ ഇരുട്ടുപരത്തുന്ന ശക്തിയാണ് ഭൗതിക പ്രമത്തത. അതിനെ അതിജയിക്കാനായാൽ വിശ്വാസികൾ ഉൽകണ്ഠകളിൽനിന്നും ഭയവിഭ്രാന്തികളിൽനിന്നും മുക്തരാവുകയും അവരുടെ മനസ്സ് പ്രശാന്തവും ഏതവസരത്തിലും വിവേകപുർവ്വം ശരിയായ തീരുമാനമെടുക്കാൻ കഴിവുള്ളതുമായിത്തീരും.

ഇവിടെ اَوْفُوا -തവ്വയുള്ളവരാവുക- എന്നു പറഞ്ഞിട്ടുള്ളത് യുടെ സാങ്കേതികമായ അർത്ഥത്തിലാണ്. അല്ലാഹു കൽപിച്ചതൊക്കെ അനുസരിക്കുകയും അവൻ വിരോധിച്ചതൊക്കെ വർജ്ജിക്കുകയും ചെയ്യുകയാണ് സാങ്കേതികാർത്ഥത്തിലുള്ള തവ്വ. بَقْرَةَ എന്ന പദത്തെയാണ് പ്രമാണം എന്നു തർജ്ജമ ചെയ്തിട്ടുള്ളത്. വേർതിരിക്കുന്നതും, വിവേചകം എന്നാണ് بَقْرَةَ ന്റെ ഭാഷാർത്ഥം. സത്യസത്യങ്ങളെ വേർതിരിച്ചു കാണിച്ച ദിവസം എന്ന അർത്ഥത്തിൽ ബദർ ദിനത്തെ ചുരുക്കി بَقْرَةَ الْقَوْمِ -ഹുർഖാൻ ദിനം- എന്നു വിശേഷിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. സത്യസത്യങ്ങൾ വേർതിരിക്കുന്ന പ്രമാണ സമുച്ചയമായതിനാൽ ചുരുക്കിയും ചുരുക്കി ഹുർഖാൻ എന്നു വിളിച്ചിരിക്കുന്നു:

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا  
 (ലോകർക്ക് മുന്നറിയിപ്പായിരിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി തന്റെ ദാസന് 'ഹുർഖാൻ' അവതരിപ്പിച്ചവൻ എത്ര അനുഗ്രഹമുടയവൻ' -അൽ ഹുർഖാൻ: 1) പുർവ്വ പണ്ഡിതന്മാരിൽ ചിലർ ഈ സൂക്തത്തിലെ بَقْرَةَ-ന് വിജയം എന്നും ചിലർ ദൈവ സഹായം എന്നും വേറെ ചിലർ ഇഹത്തിലും പരത്തിലും മോചനമാർഗ്ഗം എന്നും അർത്ഥം കൽപിച്ചിട്ടുണ്ട്. സൂക്തത്തെ അവതരണ പശ്ചാത്തലത്തിൽ വച്ചു വായിക്കുമ്പോൾ ഈ അർത്ഥങ്ങൾക്കെല്ലാം സാംഗത്യമുണ്ട്. എന്നാൽ അവ പദത്തിന്റെ അർത്ഥങ്ങളല്ല; വ്യക്തമായവയാണ്.

وَيُفَيْرُكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ എന്ന വാക്യത്തിന് നിങ്ങളുടെ ചെറിയ പാപങ്ങൾ പൊറുത്തുതരും എന്നും അർത്ഥം നൽകപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. അതായത്, നിങ്ങൾ തവ്വയിൽ നിലകൊള്ളുകയും അല്ലാഹു അവതരിപ്പിച്ച പ്രമാണങ്ങളനുസരിച്ചു ചരിക്കുകയുമാണെങ്കിൽ നിങ്ങളിൽ വന്നുപോകുന്ന ചെറുകുറ്റങ്ങളും കുറവുകളും അല്ലാഹു പൊറുത്തുതരും. ഇതനുസരിച്ച് وَيُفَيْرُكُمْ നിങ്ങൾക്ക് പൊറുത്തുതരും എന്ന് വീണ്ടും പറഞ്ഞത് നേരത്തെ ചെയ്തുപോയ വലിയ പാപങ്ങളെക്കുറിച്ചാണ്. ഈമാനും തവ്വയും

കൈകൊള്ളുന്നതിനു മുമ്പ് സംഭവിച്ച കുറ്റങ്ങൾ എത്ര വലുതായാലും വിശ്വാസികൾ അതിന്റെ പേരിൽ ശിക്ഷിക്കപ്പെടുന്നതല്ല 'പാപം' അല്ലെങ്കിൽ 'കുറ്റം' എന്നതിനെക്കാൾ വ്യാപകമാണ് سَيِّئَاتِ ന്റെ ആശയം. മോശപ്പെട്ടതും ദോഷകരമായതുമായ എല്ലാം سَيِّئَاتِ ആണ്. സ്വഭാവ ദുഷ്ടതകൾ, ദുർബലതകൾ അജ്ഞതകൊണ്ടും അവിവേകം കൊണ്ടും സംഭവിക്കുന്ന വീഴ്ചകൾ ഇവയെല്ലാം അതിലുൾപ്പെടുന്നു. അതുകൊണ്ടാണ് മൂലവാക്യത്തെ ദോഷങ്ങൾ മറയ്ക്കും എന്ന് തർജ്ജമ ചെയ്തത്. സൂക്തത്തിന്റെ അവതരണ പശ്ചാത്തലം പരിഗണിക്കുമ്പോൾ, ബദർ യുദ്ധം തുടങ്ങും മുമ്പ് ചിലർ പ്രകടിപ്പിച്ച ഭീരുത്വവും യുദ്ധാനന്തരം യുദ്ധമുതലിനുവേണ്ടി ചിലർ കാണിച്ച ആർത്തിയും അവരുടെ سَيِّئَاتِ ആയിരുന്നു. തവ്വയിൽ അടിയുറച്ചു നിലകൊള്ളുന്നവരെ ഇത്തരം ദുർബലതകളിൽനിന്നും അല്ലാഹു മോചിപ്പിക്കുമെന്ന് വാഗ്ദാനം ചെയ്യുകയാണ്. ഒപ്പം നേരത്തെ അവർക്കു സംഭവിച്ച പാപങ്ങൾ പൊറുത്തുകൊടുക്കുകയുംചെയ്യും. കാരണം അല്ലാഹു അവന്റെ ദാസന്മാരെ ശിക്ഷിക്കാൻ അവസരം പാർത്തിരിക്കുകയല്ല. അവൻ അങ്ങേയറ്റം ഉദാരനും ദയാപരനുമായവനും. - اَللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ

**30:** مَكْر-ന്റെ അർത്ഥം വിശദീകരണം ചുരുക്കി ബോധനം സുറ: ആലു ഇറാൻ 5-ാം സൂക്തത്തിനു താഴെ കാണുക. كَيْدٌ എന്ന വാക്യത്തിന്റെ മൂലപദമായ مَكْر-ന്റെ ഭാഷാർത്ഥം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുക, ഉറപ്പിച്ചു നിർത്തുക എന്നാണ്. മാറ്റവും ചലനവും തടയുക എന്ന അർത്ഥത്തിലും ഉപയോഗിക്കും. ഇവിടെ ഉദ്ദേശ്യം തടവിലാക്കുക, ബന്ധിക്കുക എന്നാണ്. പ്രവാചകന്റെ ഹിജ്റക്കു തൊട്ടുമുമ്പ് ചുരൈശികൾ നടത്തിയ ഒരു ഗൃഹലോചനയെയാണ് ഈ സൂക്തം സൂചിപ്പിക്കുന്നത്.

മക്കയിൽനിന്ന് മദീനയിലേക്കുള്ള പ്രവാചക ശിഷ്യന്മാരുടെ പലായനത്തിന് ആക്കം കൂടുന്നത് കണ്ട് ചുരൈശികൾ ആശങ്കാകുലരായി. മദീനക്കാർ പ്രവാചകനുമായി കരാറിലേർപ്പെട്ട കാര്യം ചുരൈശികൾക്കറിയാം. അതനുസരിച്ച് അങ്ങോട്ടു ചെല്ലുന്ന മുസ്ലിംകളെ സഹായിക്കാനും സംരക്ഷിക്കാനും യസ്രിബുകാർ ബാധ്യസ്ഥരാകുന്നു. മക്കയിൽനിന്ന് ധാരാളം ആളുകൾ മദീനയിൽ തടിച്ചു കൂടുകയും അവർക്ക് മദീനക്കാരുടെ പിന്തുണയും സഹായവും ലഭിക്കുകയും ചെയ്താൽ ഭാവിയിൽ അവരെല്ലാം ചേർന്ന് മക്കയുടെ നേരെ പട നയിക്കുക എന്ന വലിയൊരപകടം അതിനു പിന്നിലുണ്ട്. ഈ ആപത്ത് എന്നെന്നേക്കുമായി ഇല്ലാതാക്കാനുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങളന്വേഷിച്ചുകൊണ്ട് ചുരൈശി പ്രമുഖന്മാർ ദാറുനന്ദവയിൽ യോഗം ചേർന്നു. മദീനയിൽനിന്നുള്ള ആക്രമണ സാധ്യതയുൾപ്പെടെയുള്ള വിപത്തുകൾ യഥാർത്ഥ രോഗമല്ല രോഗ ലക്ഷണങ്ങളാണ്. യഥാർത്ഥ രോഗം മുഹമ്മദ്യം ഇസ്ലാമുമാണ്. അതു രണ്ടും ഇല്ലാതാക്കുകയാണ് രോഗത്തിനുള്ള ശാശ്വതവും ഫലപ്രദവുമായ ചികിത്സ. ഇതായിരുന്നു സമ്മേളനത്തിന്റെ പൊതുവീക്ഷണം.

ഇസ്ലാമിനെ എന്നെന്നേക്കുമായി ഇല്ലാതാക്കാൻ മൂന്നു നിർദ്ദേശങ്ങളാണ് ഉയർന്നുവന്നത്. ഒന്ന്, മുഹമ്മദിനെ മക്കയിൽ തടവിലിടുക. ഇസ്ലാം പ്രബോധനം ചെയ്യാനോ, ഇതിനകം ആമതം സ്വീകരിച്ചവർക്ക് നേതൃത്വം നൽകാനോ അയാൾക്ക് സാധിക്കരുത്. അങ്ങനെയായാൽ പുതുതായി ആരും അതിൽ ചേരും

കയില്ല. നേരത്തെ ചേർന്നവർ കാലക്രമത്തിൽ പൂർവ്വമതത്തിലേക്ക് തിരിച്ചുവരികയും ചെയ്യും.

ഈ നിർദ്ദേശത്തെ ചിലർ ഇങ്ങനെ എതിർത്തു: മുഹമ്മദിനെ തടവിലിട്ടാൽ ഇസ്‌ലാമിന്റെ പ്രബോധനം നടക്കുകയില്ലെന്നോ, മുസ്‌ലിംകളെല്ലാം പൂർവ്വമതത്തിലേക്ക് തിരിച്ചുവരുമെന്നോ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നതു വെറുതെയാണ്. നാം ഇതിനു മുമ്പ് മുഹമ്മദിനെ മാത്രമല്ല അയാളുടെ ഗോത്രത്തിനു തന്നെ വർഷങ്ങളോളം ഊരു വിലക്കേർപ്പെടുത്തുകയുണ്ടായല്ലോ. എന്നിട്ടെന്തു നേടി. ഇസ്‌ലാമിന്റെ വ്യാപനം നിലച്ചുവോ, മുസ്‌ലിംകളായവർ പൂർവ്വമതത്തിലേക്കു തിരിച്ചുവന്നുവോ. മുഹമ്മദ് ബന്ധനസ്ഥനായാലും മദീനയിലെ മുസ്‌ലിംകൾ ഇസ്‌ലാമിന്റെ പ്രബോധനം തുടരും. അവർ പെരുകി ശക്തിയാർജ്ജിക്കും. ഏതവസരത്തിലും തങ്ങളുടെ നേതാവിനെ മോചിപ്പിക്കാൻ മക്കയുടെ നേരെ ആക്രമണമഴിച്ചുവിടുകയും ചെയ്യും. ഇങ്ങനെ ആ നിർദ്ദേശം തള്ളപ്പെട്ടു.

മുഹമ്മദിനെ മക്കയിൽനിന്നു നാടുകടത്തുക എന്നതായിരുന്നു അടുത്ത നിർദ്ദേശം. മക്കക്ക് പുറത്ത് അയാൾ ഇസ്‌ലാമുമായി നടന്നാൽ മറ്റു ഗോത്രങ്ങൾ അയാളുടെയും ശിഷ്യന്മാരുടെയും കഥകഴിച്ചുകൊള്ളും. പക്ഷേ മുഹമ്മദിന്റെ ശിഷ്യന്മാരിൽ കുറേപ്പേർ ഇപ്പോൾ തന്നെ മദീനയിലെത്തിയിരിക്കുന്നു. അവർക്കവിടെ അഭയം ലഭിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. മുഹമ്മദിനെ നമ്മൾ നാടുകടത്തിയാൽ അയാളെയും അവർ സ്വീകരിക്കും. നേതാവായും. അത് നാം ഭയപ്പെടുന്ന ആപത്തിന്റെ ഗൗരവം വർദ്ധിപ്പിക്കുകയേ ചെയ്യൂ. അങ്ങനെ ആ അഭിപ്രായവും നിരസിക്കപ്പെട്ടു.

മുഹമ്മദിനെ കൊന്നുകളയുക എന്നതായിരുന്നു മൂന്നാമത്തെ നിർദ്ദേശം. നേരത്തെ പലവട്ടം ആലോചിച്ചു വേണ്ടെന്നുവെച്ചതാണീ നിർദ്ദേശം. ഉമർ(റ) ഇസ്‌ലാം സ്വീകരിക്കുന്നതിനു മുമ്പെങ്കിൽ മുഹമ്മദിന്റെ കഥകഴിക്കാൻ വാളുമായി പുറപ്പെട്ട ചരിത്രം സുവിദിതമാണല്ലോ. മുഹമ്മദിന്റെ ഗോത്രമായ ബനുഹാശിം മക്കയിലെ പ്രബലമായ ഗോത്രമാണ്. അവരിലൊരാളെ ആരെങ്കിലും വധിച്ചാൽ വധിച്ചവനെയും അവന്റെ ഗോത്രത്തെയും അവർ വെറുതെ വിടില്ല. ആ കൂട്ടത്തിൽ ഇസ്‌ലാം സ്വീകരിക്കാത്തവർ ധാരാളമുണ്ടെങ്കിലും തങ്ങളിലൊരുവന്റെ മേൽ മറ്റൊരാൾ കൈവെക്കുന്നത് ഒരു കാരണവശാലും അനുവദിക്കാതിരിക്കാൻ മാത്രം ഗോത്രാഭിമാനികളാണ് എല്ലാവരും. മുഹമ്മദിനെ അവർ ഒറ്റപ്പെടുത്തുകയില്ലെന്ന് അബൂതാലിബിന്റെ കാലത്തേ വ്യക്തമായതാണ്. ഈ സാഹചര്യത്തിൽ മുഹമ്മദിനെ വധിക്കുന്നത് ഭയാനകമായ രക്തച്ചൊരിച്ചിലിനിടയാക്കും. ഇക്കാരണത്താലാണ് അവർ മുഹമ്മദ് വധത്തിൽനിന്ന് മാറിനിന്നത്.

ഇക്കുറി പക്ഷേ, അബൂജഹ്ൽ ഒരു തന്ത്രം അവതരിപ്പിച്ചു. മക്കയിലെ എല്ലാ ഗോത്രവും ഓരോ യുവാക്കളെ തെരഞ്ഞെടുക്കുക. പറ്റിയ സന്ദർഭം നോക്കി എല്ലാവരും വാളേന്തി മുഹമ്മദിനെ സമീപിച്ച് ഒന്നിച്ച് ഒറ്റവെട്ട്. ഇങ്ങനെ ചെയ്താൽ എല്ലാ ഗോത്രങ്ങളും മുഹമ്മദിന്റെ രക്തത്തിൽ പങ്കാളികളാകും. എല്ലാ ഗോത്രങ്ങളോടും ഒരേ സമയം യുദ്ധം ചെയ്യാൻ ഹാശിം ഗോത്രത്തിന് കഴിയില്ല. അപ്പോൾ അവർ നഷ്ടപരിഹാരം(ഘ) കൊണ്ട് തൃപ്തിപ്പെടാൻ നിർബന്ധിതരാകും. അവരാവശ്യപ്പെടുന്ന നഷ്ടപരിഹാരം കൊടുത്ത് നമുക്ക് പ്രശ്നം ഒതുക്കാം. സഭ ഈ അഭിപ്രായം അംഗീകരിച്ചു. വിവരം അല്ലാഹു പ്രവാചകനെ അറിയിച്ചിരുന്നു. ഒരു രാത്രി പ്രവാചകന്റെ വീട്ടിൽ കടന്നുചെന്ന് പദ്ധതി നടപ്പാക്കാനാണ് അവർ തീരുമാനിച്ചിരുന്നത്. ആ രാത്രി അല്ലാഹുവിന്റെ നിർദ്ദേശപ്രകാരം പ്രവാചകൻ ജാമാതാവായ അലിയെ തന്റെ ശയ്യയിൽ കിടത്തി, മറ്റൊരുമറിയാതെ അബൂബക്റ(റ)

നെയും കൂട്ടി മദീനയിലേക്കു പുറപ്പെട്ടു. നിശ്ചയിച്ച പടി പദ്ധതി നടപ്പാക്കാൻ പ്രവാചക വസതിയിലെത്തിയ ഖുറൈശി യുവാക്കൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശയ്യയിൽ അലിയെക്കണ്ട് വിഷണ്ണരായി തിരിച്ചുപോരേണ്ടിവന്നു.

അതായിരുന്നു അല്ലാഹുവിന്റെ തന്ത്രം. അല്ലാഹുവിന്റെ തന്ത്രം എപ്പോഴും മറ്റുള്ളവരുടെ തന്ത്രങ്ങളെ അതിജീവിക്കുന്നു. സത്യവിരോധികൾ പലപ്പോഴും അവരുടെ തന്ത്രങ്ങൾ വിജയിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതായി കരുതുന്നു. പക്ഷേ, ഒടുവിൽ സത്യത്തിന്റെ വിജയം അനിഷേധ്യമായി വെളിപ്പെടുന്നതു കാണാം. ഹിജ്റ തന്നെ അതിന്റെ വ്യക്തമായ ഉദാഹരണമാണ്. അവർ കരുതി: കൊല്ലാൻ കിട്ടിയില്ലെങ്കിലും മുഹമ്മദ് രായ്ക്കുരാമാനം പ്രാണനുംകൊണ്ട് ഓടിക്കളഞ്ഞല്ലോ. ഇനി അയാളുടെ ശല്യമുണ്ടാവില്ല. മക്കയുടെ മേനിയിൽനിന്ന് ഇസ്‌ലാം എന്ന മുളക് എന്നെന്നേക്കുമായി ഊരിക്കളഞ്ഞിരിക്കുന്നു. പക്ഷേ, അതേ ഹിജ്റയിലൂടെ മദീനയിൽ ഒരു സ്വതന്ത്ര ഇസ്‌ലാമിക രാഷ്ട്രം രൂപപ്പെടുകയാണുണ്ടായത്. അത് അറേബ്യയിലെങ്ങും ഇസ്‌ലാമിന്റെ പ്രചാരണത്തിനു ആക്കം കൂട്ടി. ഖുറൈശികളുടെ ആപൽ ഭയമാകട്ടെ നാൾക്കുനാൾ വർദ്ധിക്കുകയും ചെയ്തു.

തഖ്വയിൽ നിലകൊള്ളുന്നവർക്ക് അല്ലാഹു എല്ലാ പ്രതിസന്ധികളിലും വെളിച്ചം കാണിക്കുകയും ദോഷങ്ങളിൽനിന്നു മോചിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിന്റെ ഉദാഹരണമായിട്ടാണ് ഈ സംഭവം ഇവിടെ അനുസ്മരിക്കുന്നത്. ഇസ്‌ലാമിന്റെ ഭാഗധേയം പ്രവാചകനെ മാത്രം ആശ്രയിച്ചിരുന്ന സാഹചര്യത്തിലാണ് ഖുറൈശികൾ അദ്ദേഹത്തെ കൊന്നുകളയാൻ അതിസമർഥമായ പദ്ധതിയിട്ടത്. എന്നിട്ടെന്തുണ്ടായി? ഇവരെ പരാജയപ്പെടുത്തുന്ന തന്ത്രം അല്ലാഹു ആവിഷ്കരിച്ചില്ലേ? നിങ്ങളെ സ്വദേശത്തു നിന്ന് പലായനം ചെയ്യിച്ചത് ശത്രുക്കൾ അവരുടെ വിജയമായി കരുതിയിരുന്നു. അവർ ഒരുക്കിയ 'വിജയം' തന്നെ ഒരു മഹാ പരാജയമായി മാറിയത് ഇതാ ബദ്രിൽ നിങ്ങൾ കണ്ടില്ലേ? ഇങ്ങനെ നിങ്ങൾ സ്വന്തം പരാജയവും ശത്രുക്കൾ അവരുടെ വിജയവുമായി കാണുന്ന കാര്യങ്ങളെല്ലാം ഒടുവിൽ അല്ലാഹു നിങ്ങളുടെ വിജയമായി കലാശിപ്പിക്കും. പക്ഷേ, ആ വിജയം ഏറ്റുവാങ്ങണമെങ്കിൽ നിങ്ങൾ തഖ്വയുള്ളവരായിരിക്കണം. ശത്രുക്കൾ എത്ര ശക്തരും തന്ത്രജ്ഞരുമായിരുന്നാലും ശരി, ഏറ്റം മികച്ച തന്ത്രശാലി അല്ലാഹു തന്നെയാണെന്നറിഞ്ഞിരിക്കുക.

ആശയപരമായി മൂൻ സൂക്തങ്ങളോടെന്നപോലെ തുടർന്നുവരുന്ന സൂക്തങ്ങളോടും ഈ സൂക്തത്തിനു ബന്ധമുണ്ട്. ഖുർആൻ ഓതിക്കൊടുക്കുമ്പോൾ ഇതൊക്കെ ഞങ്ങൾ കുറേ കേട്ടിട്ടുള്ളതാണ്, വേണമെങ്കിൽ ഞങ്ങൾക്കും പറയാം ഇങ്ങനെ കുറേ വചനങ്ങൾ, യഥാർഥത്തിൽ നീ പ്രവാചകൻ തന്നെയാണെങ്കിൽ നിന്നെ നിഷേധിക്കുന്ന ഞങ്ങൾക്കുമീതെ കൽമഴ പെയ്യിച്ചു കാണിച്ചാട്ടെ, അതല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരാളിലും ശിക്ഷയിറക്കിയാട്ടെ എന്ന് ഖുറൈശികൾ പറയുന്നതിനെക്കുറിച്ചാണ് അടുത്ത രണ്ടു സൂക്തങ്ങളിൽ പറയുന്നത്. അല്ലാഹു ശിക്ഷിയിരിക്കാത്തത് അത് കഴിയാത്തതുകൊണ്ടല്ല. വിശ്വാസികളെ വിജയിപ്പിക്കാനും അവിശ്വാസികളെ പരാജയപ്പെടുത്താനും അല്ലാഹുവിന്റെ മുമ്പിൽ എത്രയോ മാർഗങ്ങളുണ്ടെന്ന് ഇതിനകം നിങ്ങൾ കണ്ടുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അതിന് ഒരു ഉദാഹരണമാണ് പ്രവാചകന്റെ സുരക്ഷിതമായ മദീനാ പലായനം.

**31:** പ്രവാചകന്റെ ഹിജ്റക്കു മുമ്പ് അദ്ദേഹം മക്കയിൽ ഖുർആൻ പ്രബോധനം ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നപ്പോൾ വിഗ്രഹാരാധകർ അതിനോടു സ്വീകരിച്ച സമീപനം അനുസ്മരിക്കുകയാണ്. ഖുർആൻ കേൾപ്പിക്കുമ്പോൾ അവർ ഘോഷിക്കും. ഓ,

ഇതൊക്കെ നമ്മളെത്ര കേട്ടതാണ്. മുഹമ്മദ് ഈ പറയുന്ന തെല്ലാം ദൈവം അവതരിപ്പിച്ച വചനങ്ങളാണെന്ന് കള്ളം പറയുകയാണ്. അയാൾ തന്നെ കെട്ടിച്ചമച്ചതാണിത്. അല്ലെങ്കിൽ അയാൾ എവിടെനിന്നോ പഠിച്ചുവന്ന ഇതിഹാസങ്ങൾ. സൂറ: അൽഹുർബാൻ 5-ാം സൂക്തം അവരെ ഇപ്രകാരം ഉദ്ധരിക്കുന്നുണ്ട്:

وَقَالُوا أَتُطِيبِرُ الْوَالِيْنَ الْاَوْلِيْنَ فَهِيَ تَلْمِزٌ لِّعَلِيٍّ بُكَرَةٌ وَاصِيَالًا

(അയാൾ എഴുതിയെടുത്ത പഴങ്കഥകളാണിത്. രാവിലെയും വൈകീട്ടും ആരോ അയാൾക്ക് പറഞ്ഞുകൊടുക്കുകയാണത്). വേണമെങ്കിൽ നമുക്കും ഇത്തരം കഥകൾ എത്ര വേണമെങ്കിലും പറയാമെന്നു ഘോഷിക്കുക മാത്രമല്ല ചിലർ അതിനു വേണ്ടി ശ്രമിക്കുകയും ചെയ്തു. അതേപ്പറ്റിയാണ് മറ്റൊരിടത്ത് ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞത്:

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ

(ചിലയാളുകൾ അറിവില്ലാതെ, ആളുകളെ വഴിതെറ്റിക്കാനും സന്മാർഗത്തെ പരിഹസിക്കാനുമായി വിനോദ വർത്തമാനങ്ങൾ വിലയ്ക്ക് വാങ്ങിക്കൊണ്ടുവരുന്നു - 31:6).

ഇത്തരക്കാരുടെ മുമ്പന്തിയിലുണ്ടായിരുന്ന ഒരാളാണ് നജ്റുബിൻ ഹാരിമഃ എന്ന കച്ചവടക്കാരൻ. ഹീറയിലും പേർഷ്യയിലുമൊക്കെ കച്ചവടത്തിനു പോകുമ്പോൾ അയാൾ അവിടെ പ്രചാരത്തിലുള്ള പുരാണേതിഹാസങ്ങൾ പകർത്തിക്കൊണ്ടുവരും. യഹൂദരിൽനിന്ന് ഇസ്രയേലി കഥകളും പഠിക്കും. എന്നിട്ടയാൾ 'മുഹമ്മദ് പറയുന്നതിനേക്കാൾ രസകരമായ വർത്തമാനം ഞാൻ കേൾപ്പിക്കാം' എന്നു വിളംബരം ചെയ്ത് മക്കയിൽ വലിയ സഭകൾ സംഘടിപ്പിക്കുകയും ഈ കഥകളെല്ലാം അവതരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും. തൽക്കാലം പാമരജനങ്ങളെ ആകർഷിക്കാൻ പറ്റിയെങ്കിലും യഥാർഥത്തിൽ ഈ നടപടി അവർക്കു തിരിച്ചടയാവുകയായിരുന്നു. നളിന്റെയും കൂട്ടരുടെയും ആഖ്യാനങ്ങൾ, കഥകൾ എന്ന നിലയിൽ രസകരങ്ങളായിരുന്നു. പക്ഷേ, ഖുർആൻ സൂക്തങ്ങളെപ്പോലെ മനസ്സിൽ തട്ടുന്ന ഉദ്ബോധനങ്ങളോ ജീവിതത്തെ സ്വാധീനിക്കാൻ പര്യാപ്തമായ ജ്ഞാനങ്ങളോ മറക്കാനാവാത്ത വചന ശൈലിയോ അവയ്ക്കുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഈ അന്തരം ചിന്താശേഷിയുള്ളവരെ ഖുർആൻ ഒരിക്കലും മനുഷ്യ വിരചിതങ്ങളായ പഴങ്കഥകളല്ല എന്നു മനസ്സിലാക്കാനാണ് സഹായിച്ചത്.

വേണമെങ്കിൽ ഇതുപോലുള്ള വചനങ്ങൾ രചിക്കാൻ കഴിയും എന്ന വിശ്വാസാധാരകരുടെ വാദം കേവലം പൊള്ളയായിരുന്നു. ഖുർആൻ പോലൊന്ന് നിങ്ങൾക്ക് രചിക്കാൻ കഴിയുമെങ്കിൽ അതൊന്ന് രചിച്ചു കാണിക്കാൻ പ്രവാചകൻ അവരെ വെല്ലുവിളിക്കുകയുണ്ടായി. ഖുർആൻ ഒരു പാടു സൂക്തങ്ങളുണ്ട്. അത്രയധികമൊന്നും തങ്ങൾക്കുണ്ടാക്കാനാവില്ല എന്നായിരുന്നു അവരുടെ മറുപടി. എങ്കിൽ ഖുർആനോളം വലുതുവേണ്ട, അതിലൊരു പത്തു സൂറകളോളം രചിച്ചാൽ മതിയെന്ന് ഖുർആൻ വെല്ലുവിളി(11:13) ആവർത്തിച്ചു. അതും ഏറ്റെടുക്കാൻ അവർക്കായില്ല. അപ്പോൾ ഖുർആനിലേതു പോലുള്ള ഒരു സൂറയെങ്കിലും രചിച്ചുകാണിക്കുക എന്നായി ഖുർആൻ(2:23, 10:38). അതിലും അവർ ദയനീയമായി പരാജയപ്പെട്ടു.

ഇസ്‌ലാമിൽനിന്നും അതിന്റെ സത്യസന്ദേശങ്ങളിൽനിന്നും ജനശ്രദ്ധതിരിക്കാൻ ഇക്കാലത്തും പൈശാചിക കൂതന്ത്രങ്ങൾ ധാരാളം അരങ്ങേറിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. നിർമ്മത പ്രത്യയശാസ്ത്രങ്ങൾ, സാഹിത്യം, കാർട്ടൂൺ മുതൽ സിനിമ വരെയുള്ള കലാരൂപങ്ങൾ ഇങ്ങനെ വിവിധ ലേബലുകളിലാണതു പ്രത്യക്ഷപ്പെടുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത്. ഇക്കൂട്ടത്തിൽ ഇസ്‌ലാമിനെയും അന്ത്യപ്രവാചകനെയും മുസ്‌ലിം സമുദായത്തെയും നിന്ദിച്ചുകൊണ്ട് അടുത്ത കാലത്ത് ബ്രിട്ടനിൽ പ്രസിദ്ധീകൃതമായ 'സാത്താനിക് വേഴ്സസ്' എന്ന നോവലും ഡെന്മാർക്കിൽ പ്രസിദ്ധീകൃതമായ കാർട്ടൂണുകളും ആഗോള തലത്തിൽ ഏറെ ശ്രദ്ധ പിടിച്ചുപറ്റുകയുണ്ടായി. ഇസ്‌ലാമിക് ദർശനത്തെയും അതിന്റെ ചരിത്രത്തെയും താറടിക്കുന്ന ധാരാളം പുസ്തകങ്ങൾ ഗവേഷണങ്ങളുടെയും പഠനങ്ങളുടെയും ലേബലിലും ദിനേന പുറത്തിറങ്ങിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. പ്രത്യക്ഷത്തിൽ സാധാരണ ജനങ്ങളെ ഒരളവോളം സ്വാധീനിക്കാനും വഴിതെറ്റിക്കാനും ഇത്തരം കൂതന്ത്രങ്ങൾക്കു കഴിയുന്നുണ്ട്. എങ്കിലും ഇതേ കൂതന്ത്രങ്ങൾ തന്നെ പരോക്ഷമായി ഇസ്‌ലാമിനെ സഹായിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നുവെന്നതാണ് വാസ്തവം. കുപ്രചാരണങ്ങൾ കേൾക്കുന്നവരിൽ സത്യാന്വേഷണ താൽപര്യവും ചിന്താശേഷിയുമുള്ള നേർബുദ്ധികൾ ഖുർആനെയും പ്രവാചകനെയും അതിന്റെ മൂല സ്രോതസ്സുകളിൽനിന്ന് നേരിട്ടു പഠിക്കാൻ പ്രേരിതരാകുന്നു. അവരിൽ പലരും ഒടുവിൽ സ്വയം ദീനൂൽ ഇസ്‌ലാമിലേക്ക് മാനസാന്തരപ്പെടുകയാണ്. ചിലർ ഈ ദീനിന്റെ പ്രചാരണത്തിനും അതിനെതിരെയുള്ള ആരോപണങ്ങൾക്ക് മറുപടി പറയാനുമായി ജീവിതം സമർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അങ്ങനെ ഇസ്‌ലാംവിരുദ്ധരുടെ കൂതന്ത്രങ്ങൾ അതിന്റെ അന്തകരെയും ഉൽപാദിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. അതാണ് അല്ലാഹുവിന്റെ തന്ത്രം. ■